

COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/771**ng 21 Enero 2021**

pagdagdag sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho sa pamamagitan ng paglalagat ng mga tiyak na pamantayan at kondisyon para sa mga tseke ng mga dokumentaryong account sa balangkas ng opisyal na kontrol sa organic na produksyon at ang opisyal na kontrol ng mga grupo ng mga operator

(Teksto na may kaugnayan sa EEA)

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at pag label ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 [\[1\]](#), at sa partikular na Artikulo 38(8)(a)(i) at (ii) nito,

Samantalang:

- (1) Upang matiyak ang integridad ng organic production, kinakailangang maglagat ng mga tiyak na pamantayan at kondisyon para sa pagganap ng mga opisyal na kontrol na isinasagawa upang matiyak ang traceability sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi, at pagsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848, lalo na hinggil sa pisikal na on the spot inspeksyon ng mga organic operator o grupo ng mga operator tulad ng tinutukoy sa Artikulo 38(3) ng Regulasyon na iyon. Upang maging epektibo, ang pisikal na inspeksyon na iyon ay dapat na hindi bababa sa isang traceability check at isang mass balance check sa pamamagitan ng mga tseke ng mga dokumentaryong account. Ang traceability check ay nilayon upang kumpirmahin kung ang mga produkto na natanggap o ipinadala ng operator o grupo ng mga operator ay organic o in conversion. Ang layunin ng mass balance check ay upang matukoy ang balanse sa pagitan ng input at output ng operator o grupo ng mga operator at, sa partikular, ang pagiging plausible ng mga volume ng organic o in conversion na mga produkto. Ang mga elementong sasakop ng traceability check at mass balance check ay dapat ilatag.
- (2) Para sa layunin ng mga opisyal na kontrol, ang konsepto ng grupo ng mga operator tulad ng inilatag sa Artikulo 36(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay binubuo ng isang tiyak na kategorya ng mga operator na mga magsasaka o operator na gumagawa ng algae o aquaculture hayop at na sa karagdagan ay maaaring nakikibahagi sa pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado ng pagkain o feed. Ang bawat grupo ng mga operator ay may upang magtatag ng isang sistema para sa mga panloob na kontrol (ICS) na binubuo ng isang dokumentado hanay ng mga aktibidad control. Ang may katuturaning awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat na angkop na kwalipikado upang masuri ang ICS at magsagawa ng mga muling inspeksyon sa isang sample na nakabatay sa panganib ng mga miyembro ng grupo ng mga operator upang gumawa ng isang konklusyon sa

pangkalahatang pagsunod ng grupo. Samakatuwid, kinakailangang maglatag ng mga kinakailangan para sa kakayahan ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, upang masuri ang partikular na komposisyon ng mga operator sa loob ng isang grupo pati na rin ang ICS, para sa isang harmonised framework para sa pagtatasa ng ICS at para sa pagpili ng sample ng mga miyembro para sa mga muling inspeksyon.

(3) Sa interes ng kalinawan at legal na katiyakan, ang Regulasyon na ito ay dapat mag aplay mula sa petsa ng aplikasyon ng Regulasyon (EU) 2018/848,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Mga tseke ng mga dokumentaryong account

1. Ang pisikal na inspeksyon sa lugar alinsunod sa Artikulo 38(3) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat magsama ng isang traceability check at isang mass balance check ng operator o grupo ng mga operator na isinasagawa sa pamamagitan ng mga tseke ng mga account sa dokumentaryo.

2. Ang may katuturang awtoridad, o kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay dapat magsagawa ng traceability at mass balance check ayon sa standard template na dokumentado sa nakasulat na talaan na tinutukoy sa Artikulo 38(6) ng Regulasyon (EU) 2018/848.

3. Para sa layunin ng traceability check at mass balance check, ang pagpili ng mga produkto, mga grupo ng mga produkto at panahon sa ilalim ng pag verify ay dapat gawin sa isang panganib na batayan.

4. Ang traceability check ay dapat masakop ang hindi bababa sa sumusunod na mga elemento na binibigyang-katwiran ng mga angkop na dokumento kabilang ang stock at financial records:

(a) ang pangalan at address ng supplier at, kung saan naiiba, ng may-ari o ng nagbebenta, o ng tagaluwas ng mga produkto;

(b) ang pangalan at address ng consignee at, kung saan naiiba, ng mamimili o importer ng mga produkto;

(c) ang sertipiko ng supplier alinsunod sa Artikulo 35(6) ng Regulasyon (EU) 2018/848;

(d) ang impormasyong tinutukoy sa unang talata ng punto 2.1 ng Annex III sa Regulasyon (EU) 2018/848;

(e) ang angkop na pagkakakilanlan ng lote.

5. Kung may kaugnayan, ang mass balance check ay dapat masakop ang hindi bababa sa mga sumusunod na elemento na binibigyang-katwiran ng mga angkop na dokumento kabilang ang stock at financial records:

(a) ang kalikasan at ang dami ng mga produkto na inihatid sa unit at, kung saan may kaugnayan, ng mga materyales na binili at ang paggamit ng naturang mga materyales, at, kung saan may kaugnayan, ang komposisyon ng mga produkto;

(b) ang kalikasan at ang dami ng mga produktong naka-imbak sa lugar;

- (c) ang kalikasan at ang dami ng mga produktong nag-iwan ng yunit ng operator o grupo ng mga operator sa lugar o imbakan ng consignee;
- (d) sa kaso ng mga operator na bumili at nagbebenta ng (mga) produkto nang hindi pisikal na hawakan ang (mga) produkto, ang kalikasan at ang dami ng mga produkto na binili at ibinebenta, at ang mga supplier, at kung saan naiiba, ang mga nagbebenta o ang mga exporters at ang mga mamimili, at kung saan naiiba, ang mga consignees;
- (e) ang ani ng mga produktong nakuha, nakolekta o naani sa nakaraang taon;
- (f) ang aktwal na ani ng mga produktong nakuha, nakolekta o naani sa kasalukuyang taon;
- (g) ang bilang at/o timbang sa kaso ng mga hayop na pinamamahalaan sa kasalukuyan at nakaraang taon;
- (h) anumang pagkalugi, pagtaas o pagbaba ng dami ng mga produkto sa anumang yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi;
- (i) organic o in conversion na mga produkto na ibinebenta sa merkado bilang hindi organic.

Artikulo 2

Opisyal na mga kontrol ng mga grupo ng mga operator

1. Upang patunayan at i verify ang pagsunod ng isang grupo ng mga operator, ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay magtatalaga ng mga inspector na may kakayahang suriin ang mga sistema para sa mga panloob na kontrol (ICS).
2. Para sa layuning suriin ang pagtatakda, paggana at pagpapanatili ng ICS ng isang grupo ng mga operator, ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat magpasiya kahit na:
 - (a) ang mga dokumentadong pamamaraan ng ICS na inilagay ay sumusunod sa mga kinakailangang itinatag sa Regulasyon (EU) 2018/848;
 - (b) Ang listahan ng mga miyembro ng grupo ng mga operator na may kinakailangang impormasyon para sa bawat miyembro ay patuloy na na-update at nakahanay sa saklaw ng sertipiko;
 - (c) lahat ng miyembro ng grupo ng mga operator ay sumusunod sa mga pamantayang nakasaad sa Artikulo 36(1)(a), (b) at (e) ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa buong kanilang paglahok sa grupo ng mga operator;
 - (d) ang bilang, pagsasanay at kakayahan ng mga ICS inspector ay proporsyonal at sapat at ang mga ICS inspector ay walang conflict of interest
 - (e) Ang mga panloob na inspeksyon ng lahat ng miyembro ng grupo ng mga operator at ang kanilang mga aktibidad at production unit o lugar kabilang ang mga sentro ng pagbili at koleksyon ay isinagawa nang taun-taon at dokumentado;
 - (f) ang mga bagong miyembro o bagong production unit at mga bagong aktibidad ng mga umiiral na miyembro, kabilang ang mga bagong purchase and collection center, ay tinanggap lamang matapos itong maaprubahan ng ICS manager batay sa internal inspection report ayon sa ICS documented procedures na inilagay;

- (g) ang ICS manager ay gumagawa ng angkop na mga hakbang sa kaso ng hindi pagsunod, kabilang ang kanilang follow up, ayon sa ICS dokumentado pamamaraan na inilagay sa lugar;
- (h) ang mga notification ng ICS manager sa may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang control authority o control body, ay angkop at sapat;
- (i) ang panloob na traceability para sa lahat ng mga produkto at miyembro ng grupo ng mga operator ay tinitiyak sa pamamagitan ng pagtatantya ng dami at sa pamamagitan ng cross-checking ang mga ani ng bawat miyembro ng grupo ng mga operator;
- (j) ang mga miyembro ng grupo ng mga operator ay tumatanggap ng sapat na pagsasanay sa mga pamamaraan ng ICS at ang mga kinakailangan ng Regulasyon (EU) 2018/848.
3. Ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat mag aplay ng pagtatasa ng panganib upang piliin ang sample ng mga miyembro ng grupo ng mga operator para sa mga muling inspeksyon alinsunod sa Artikulo 38 (4) (d) ng Regulasyon (EU) 2018/848. Sa paggawa nito, dapat isaalang alang nito ang hindi bababa sa dami at halaga ng produksyon at ang pagtatasa ng posibilidad ng hindi pagsunod sa mga probisyon ng Regulasyon (EU) 2018/848. Ang mga muling inspeksyon ay dapat isagawa nang pisikal sa lugar na may piling mga miyembro.
4. Ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay maglalaan ng makatwirang oras para sa kontrol ng isang grupo ng mga operator, na proporsyonal sa uri, istraktura, laki, ang mga produkto, ang mga aktibidad at output ng organic na produksyon ng grupo ng mga operator.
5. Ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat magsagawa ng mga audit ng saksi upang matiyak ang kakayahan at kaalaman ng mga ICS inspector.
6. Ang may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat suriin kung may kabiguan ng ICS batay sa bilang ng mga hindi pagsunod na hindi natuklasan ng mga inspektor ng ICS at ang resulta ng pagsisiyasat sa sanhi at ang kalikasan ng mga hindi pagsunod.

Artikulo 3

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikadalawampung araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 21 Enero 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

[\[1\] OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.](#)

